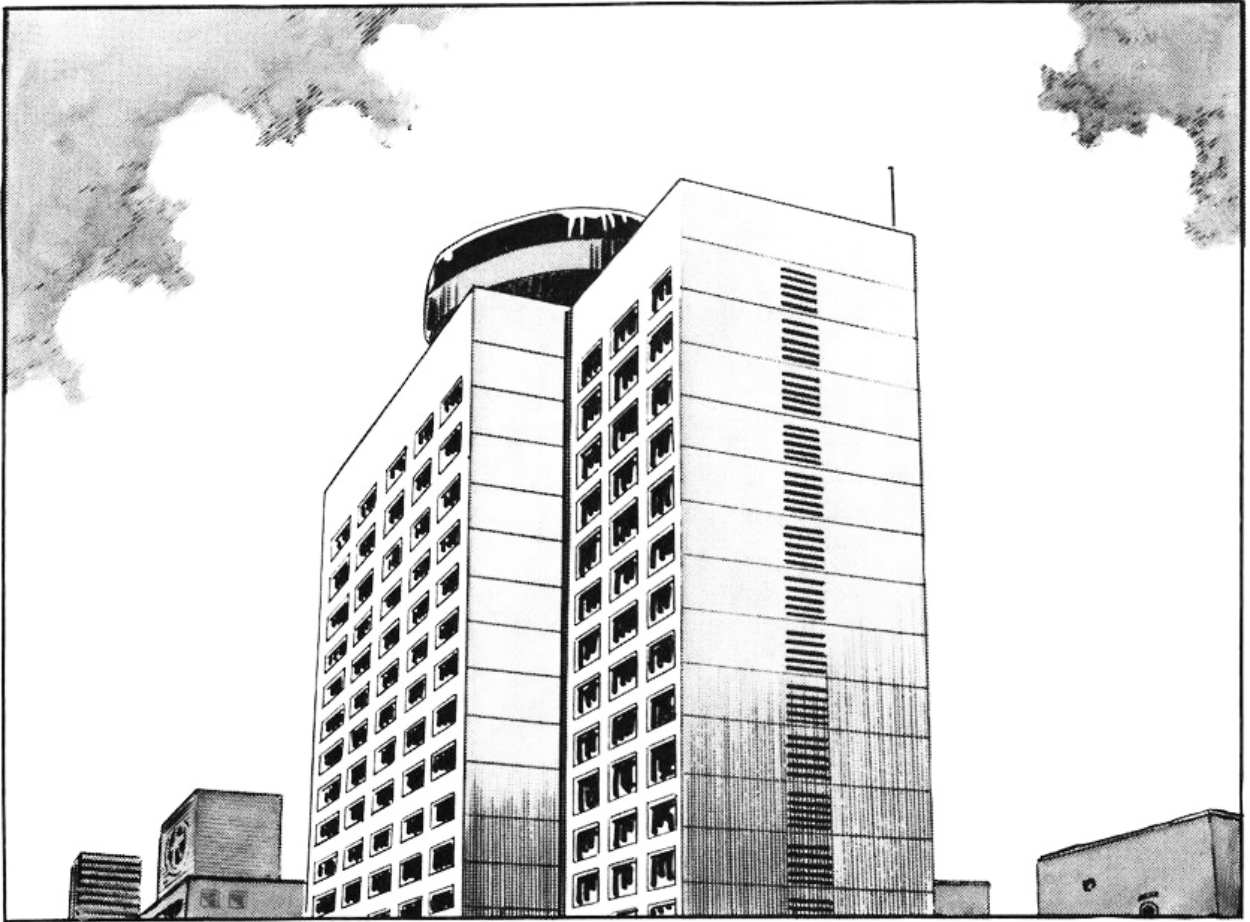


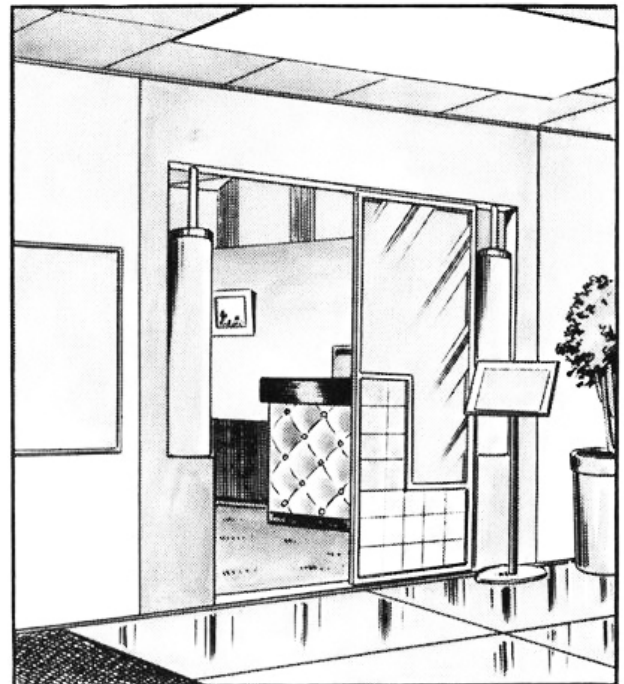
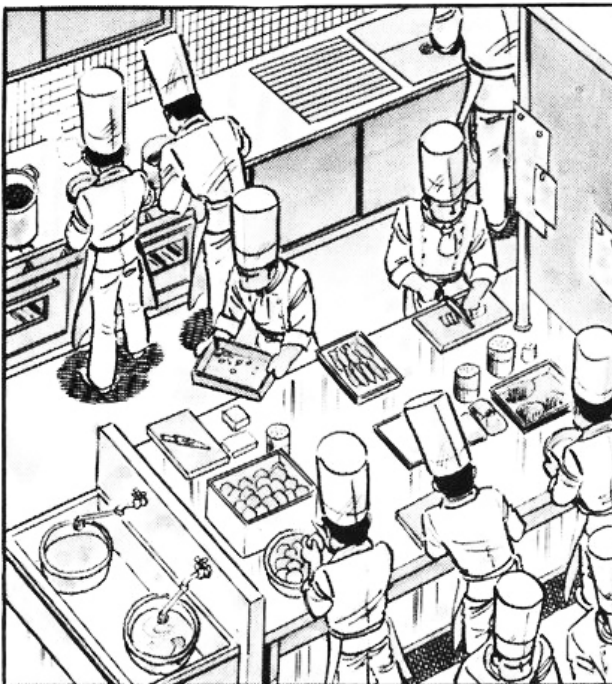
MENU 57

BẢN NHẠC CUỐI CÙNG

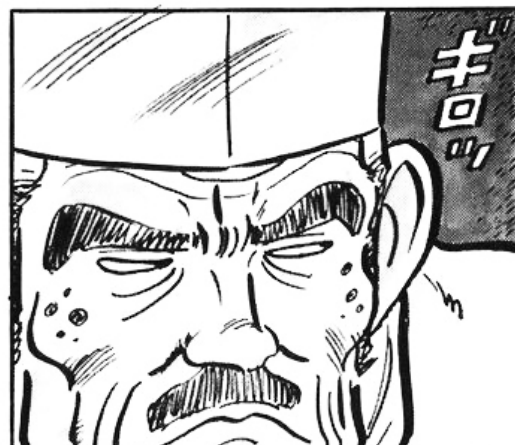
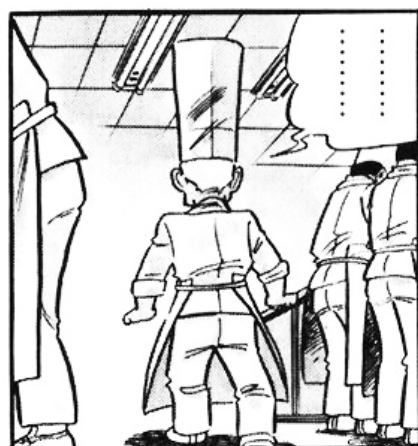


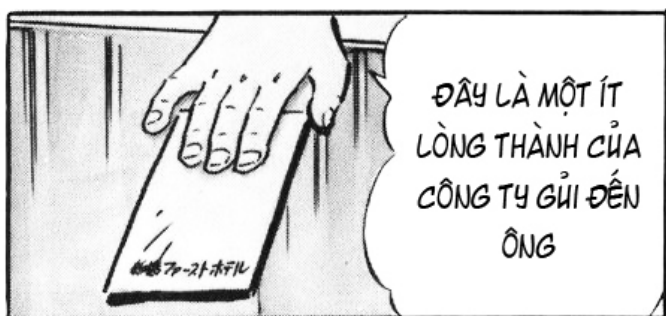
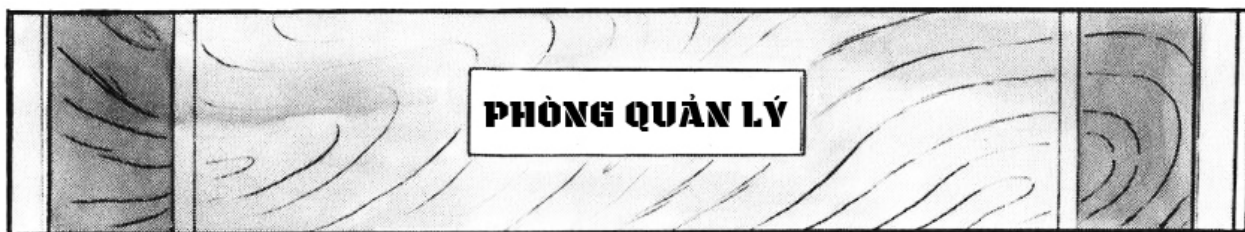
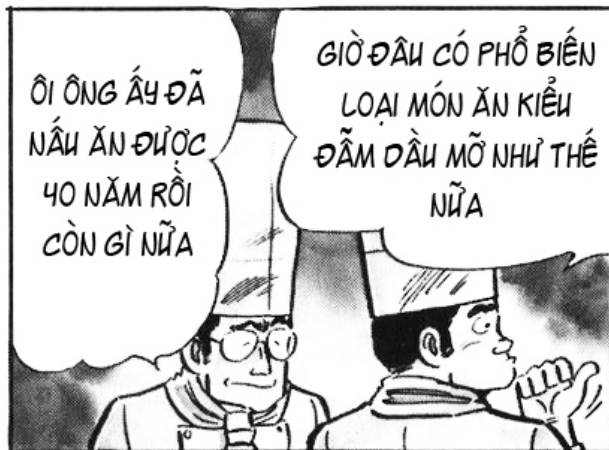


ĐỆ NHẤT KHÁCH SẠN



《フィナーレ》





《フィナーレ》





《フィナーレ》





VẬY
HÀ?



XONG
HẾT
RỒI

THỰC ĐƠN
ĐÃ DỌN
XONG
CHƯA?



CẬU LÀ
SHIN-
JUKU



HÌNH NHƯ
LÀ NHƯ
VẬY



MÓN ĂN CỦA BUỔI TIỆC
LÀ NHỮNG MÓN PHÒNG
NGOẠI VỤ THIẾT ĐÃI
QUAN KHÁCH NƯỚC
NGOÀI Ở NHẬT, NHÂN LỄ
MỪNG TIẾT THIÊN TRƯỜNG
NĂM MINH TRỊ THỨ 4



TÔI KHÔNG CHO
PHÉP ANH CÓ
THỂ TÙY TIỆN



PHẢI THAM KHẢO THỰC
ĐƠN BẰNG TIẾNG PHÁP
VÀ ĐÂY LÀ 1 TỬ LIỆU HẾT
SỨC QUÝ GIÁ CŨ XƯA



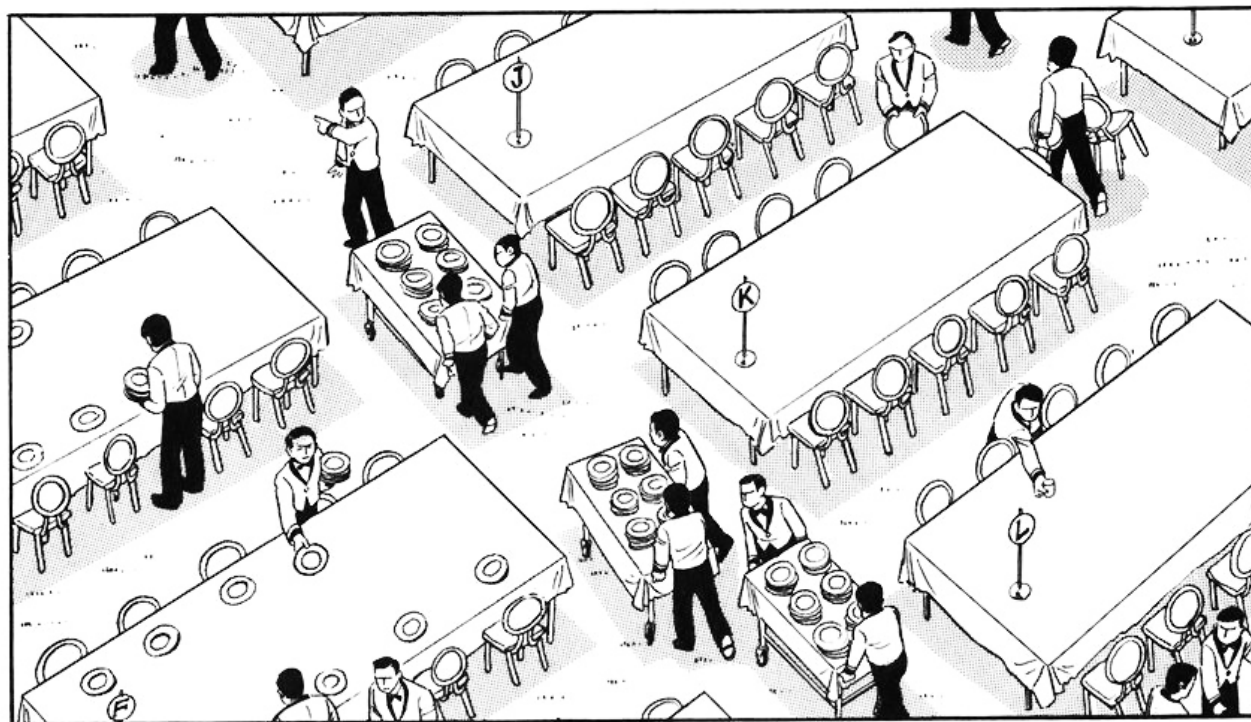
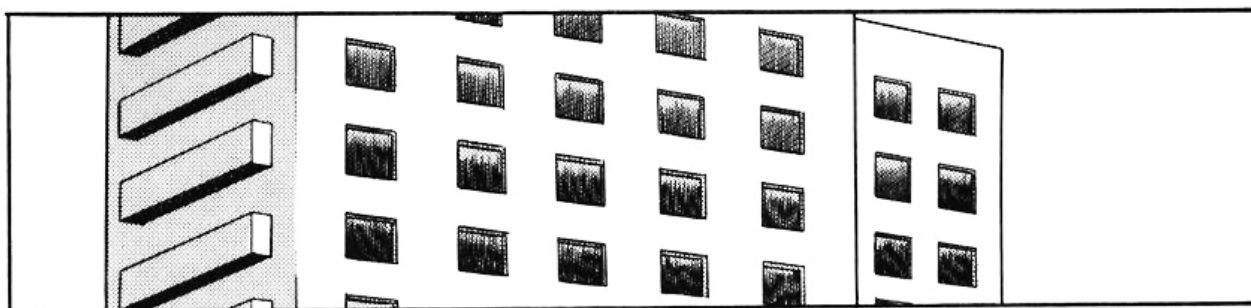
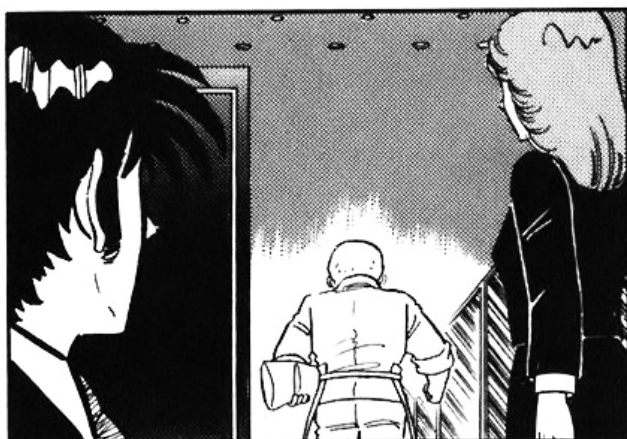
KÌA NỘI
OI

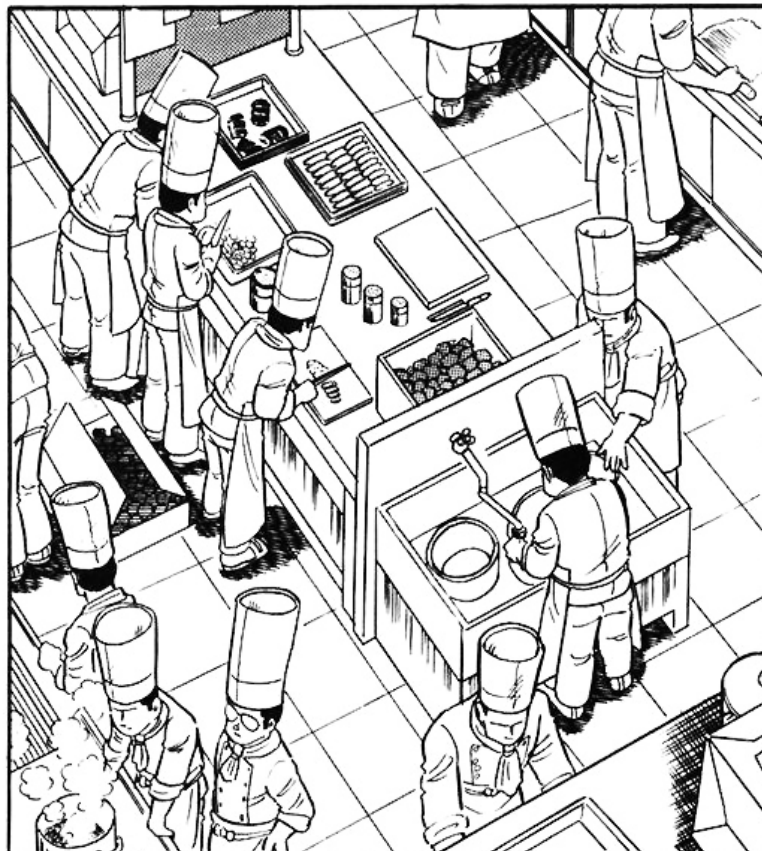
SAO?
CẬU
NÓI GÌ?



BUỒN CƯỜI
THẬT QUAN
HỆ GÌ ĐẾN
TÔI NHỈ

《フィナーレ》





MENU

明治4年天長節奉祝晩餐会メニュー

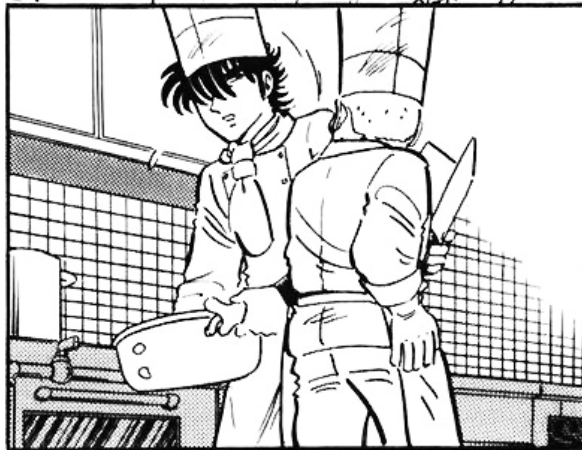
ポタージュ
小海老のクリームスープ クラッカー添え
ルルヴェ
鮭の冷製 ジュネーブ風
オードブル
チーズとベシャメルソースの・パイ
アントレ
ロースト・ビーフ マデラ酒入りソース
マカロニ 胡椒入りソース
クリームソース

POTAGE
Purée de crevettes à la Bisque
RELEVÉ
Bouchées Saumon à la Genevoise
HORS D'ŒUVRE
Bouchées à la Béchamell
ENTREES
Roast-beef au Madère
Tendrons de chevreuil à la Po
Canetons

GIẢI THÍCH BẰNG
TIẾNG NHẬT TƯƠNG
ĐỐI ỒN



ÔNG AKUMA HƠI VƯỚNG
VÍU ĐÂY! NẾU KHÔNG
PHIÊN TÔI XIN MỜI ÔNG
RA NGOÀI



《フィナーレ》

CHỮ RELEVÉ NGHE LẠ TAI LẮM ĐÓ
LÀ MÓN ĂN SAU MÓN SÚP VÀ
TRƯỚC MỘT MÓN KHÁC DÙNG CÁ
HỒI LÀM VẬT LIỆU CHÍNH



MÓN THỨ 2 RELEVÉ
**BOUCHEES SALIMON À
LA GENEVOISE** TRONG
THỰC ĐƠN CHỈ CÁ HỒI
HẤP LẠNH KIỂU **GENE-
VOISE** ANH ĐỊNH LÀM
SAO?

NÀY ANH
SHIN-
JUKU



ĐUA GÌ
VẬY
HÀ?



RELEVÉ TRONG THỰC ĐƠN LÀ MÓN ĂN QUAN
TRỌNG SAU MÓN SÚP NHẪM ĐỂ KHÁCH ĂN TÁN
THƯỜNG NÊN PHẢI CHẾ BIẾN HẾT SỨC CẦU KỲ

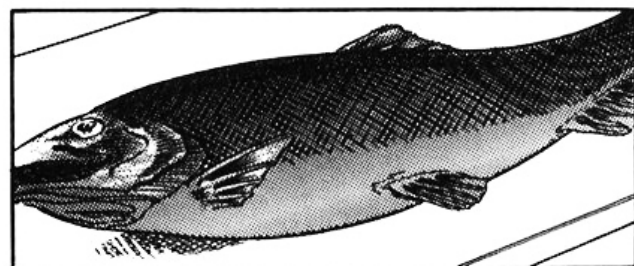
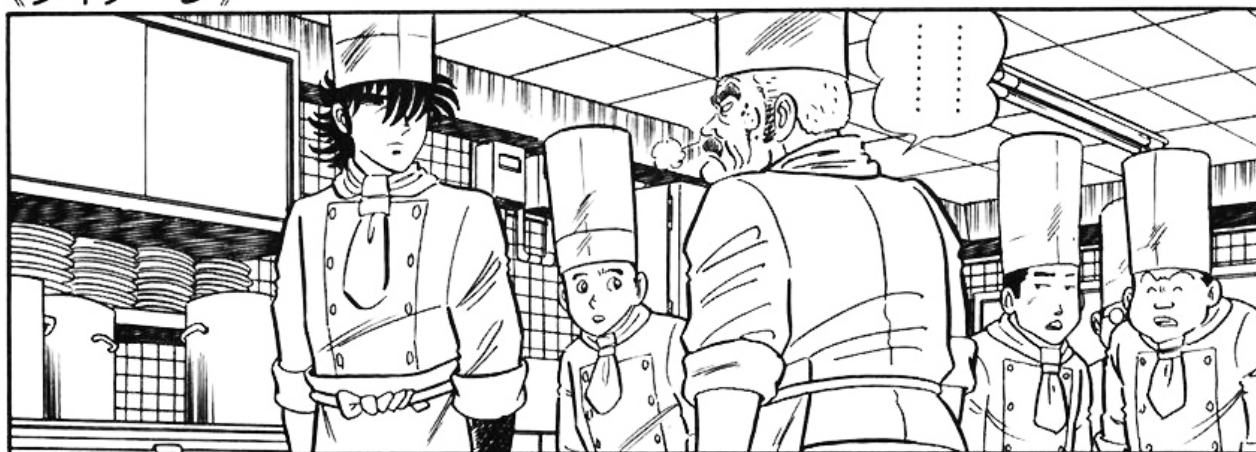
RÕ
CHƯA

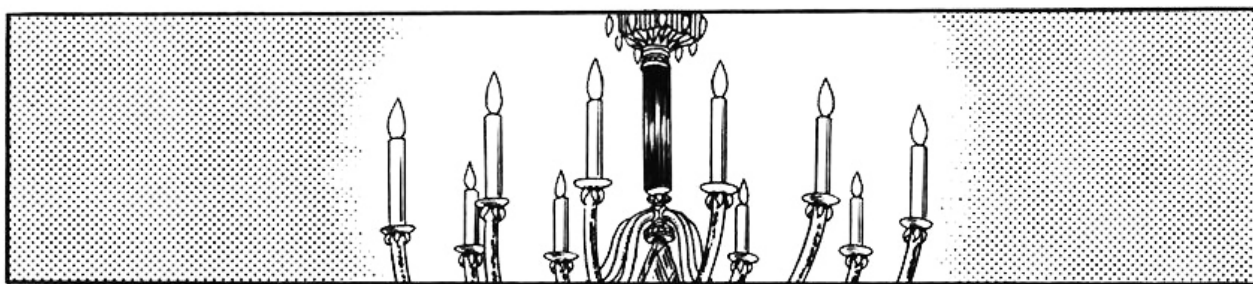
TÓM LẠI TÌNH HÌNH
NÀY PHẢI DÙNG 1 CON
CÁ HỒI LỚN



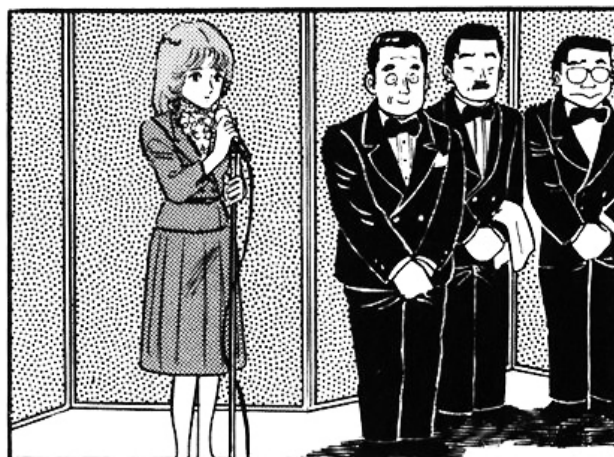
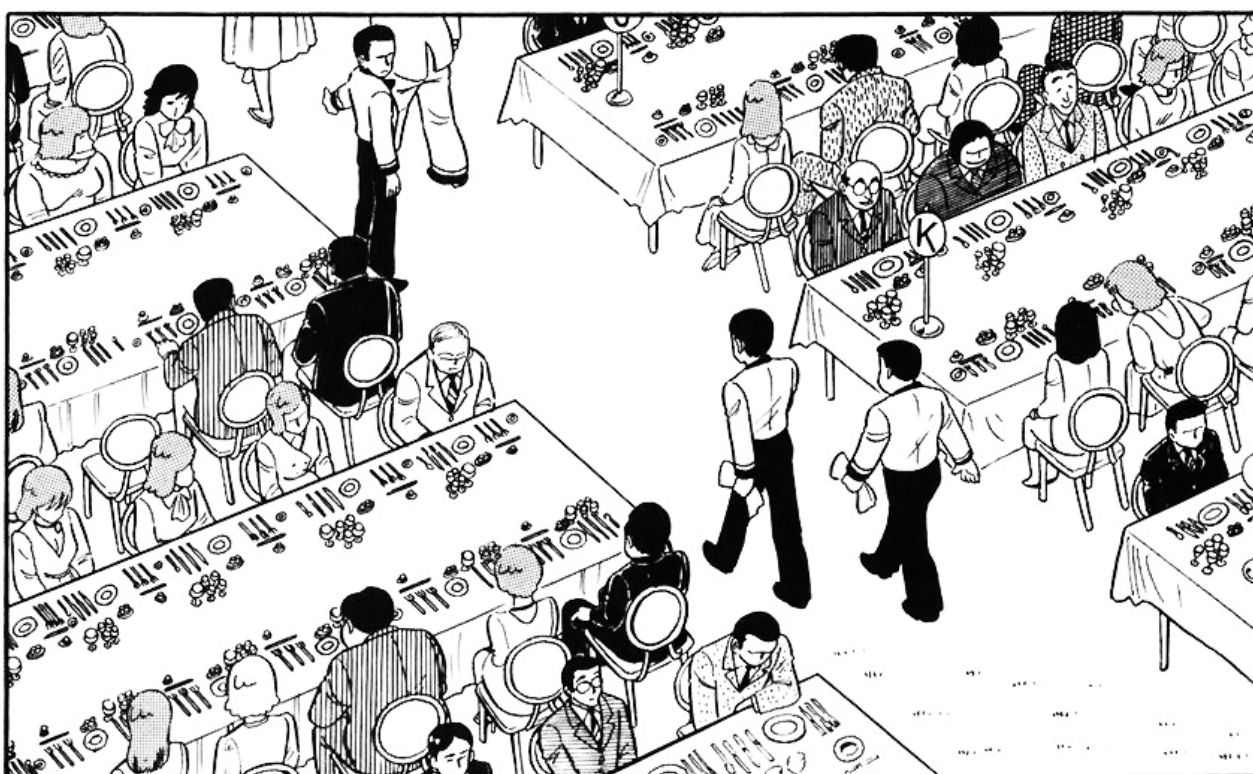


《フィナーレ》

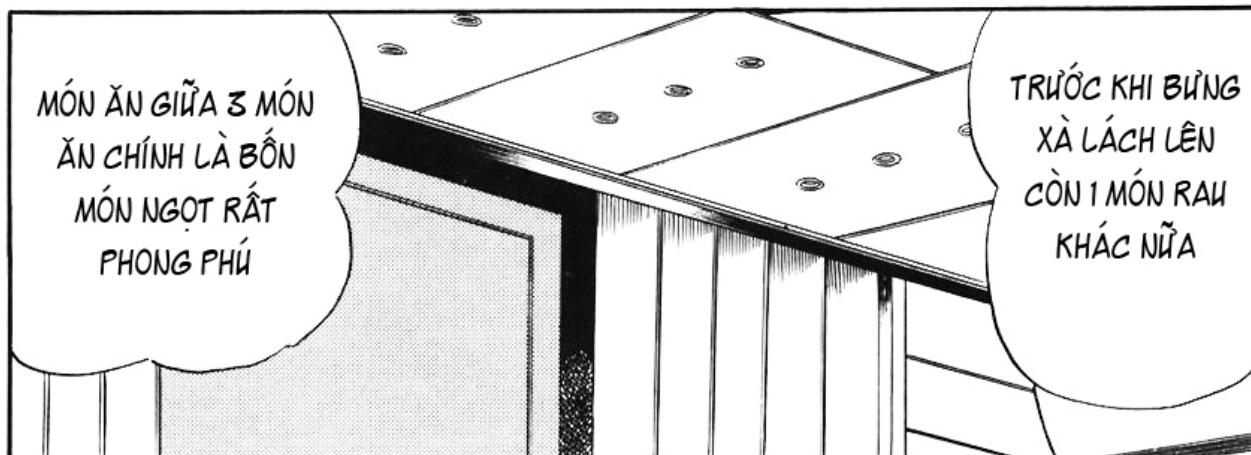
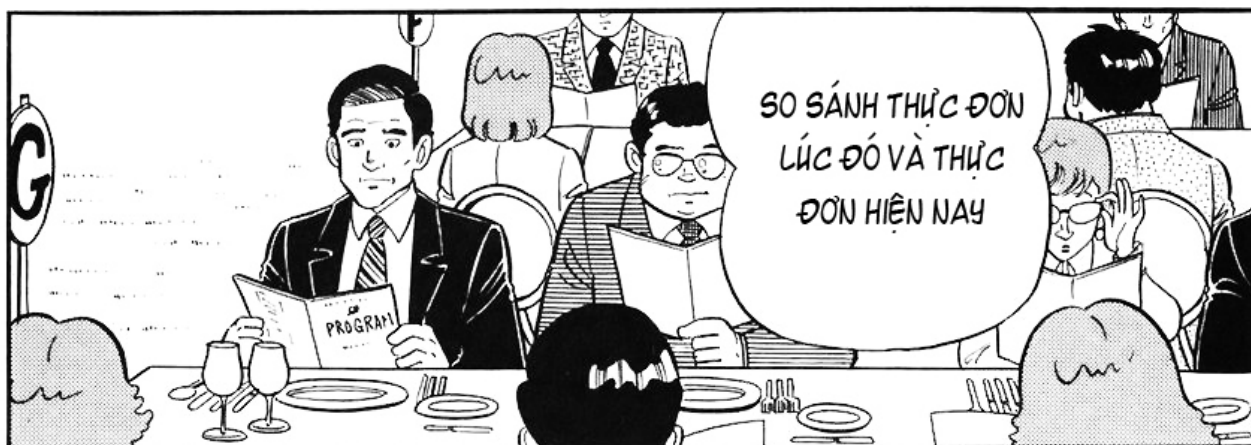
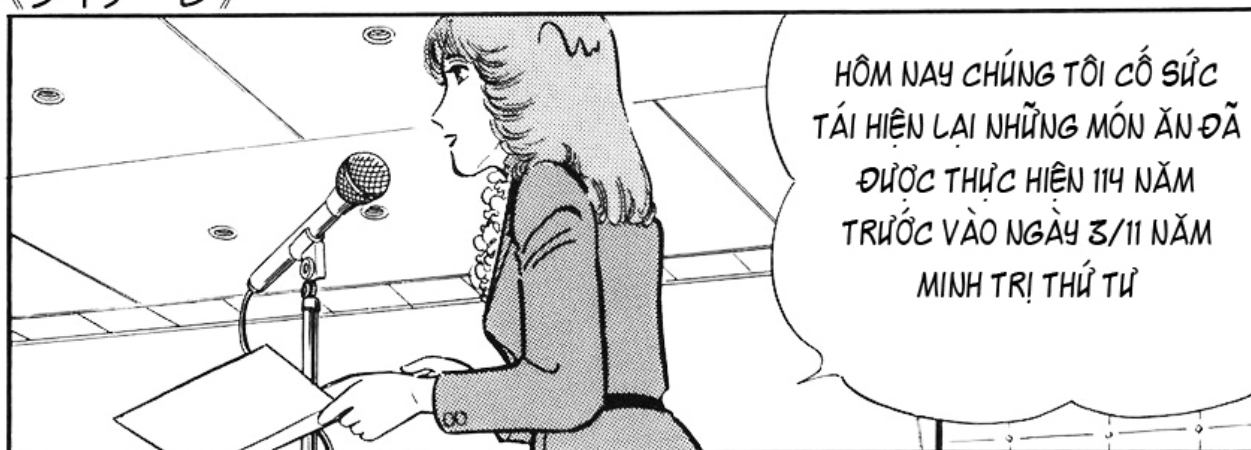


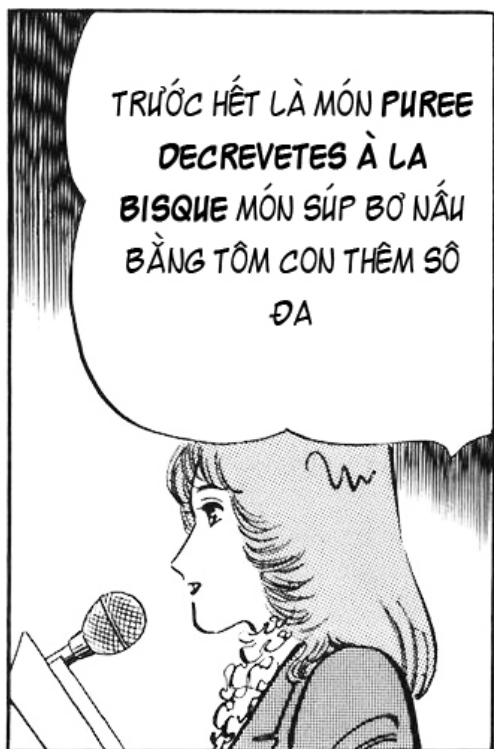
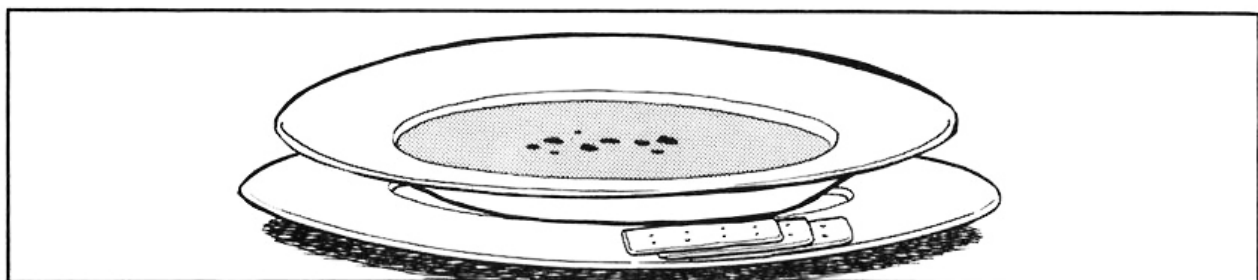


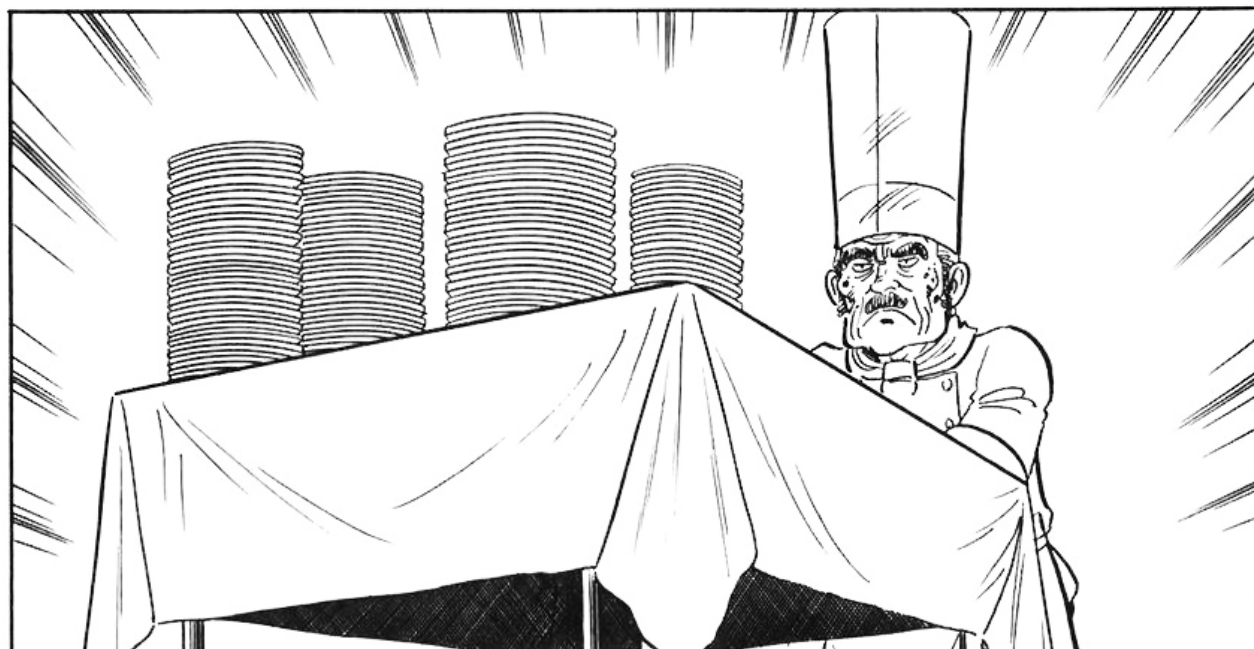
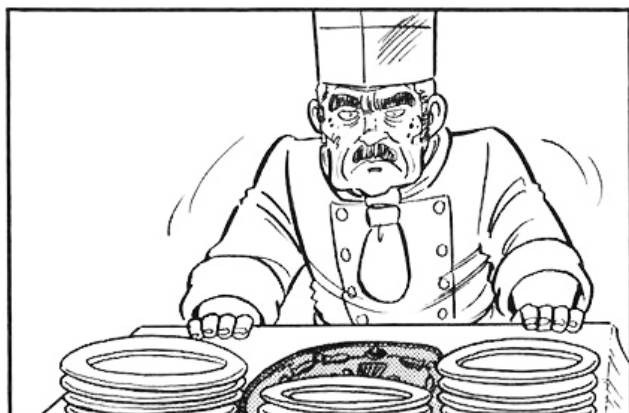
**ĐẠI HỘI NHỮNG NGƯỜI SÀNH ĂN DẠ TIỆC
CHÚC MỪNG TIẾT THIÊN TRƯỜNG NĂM MINH
TRỊ THỦ TỰ**

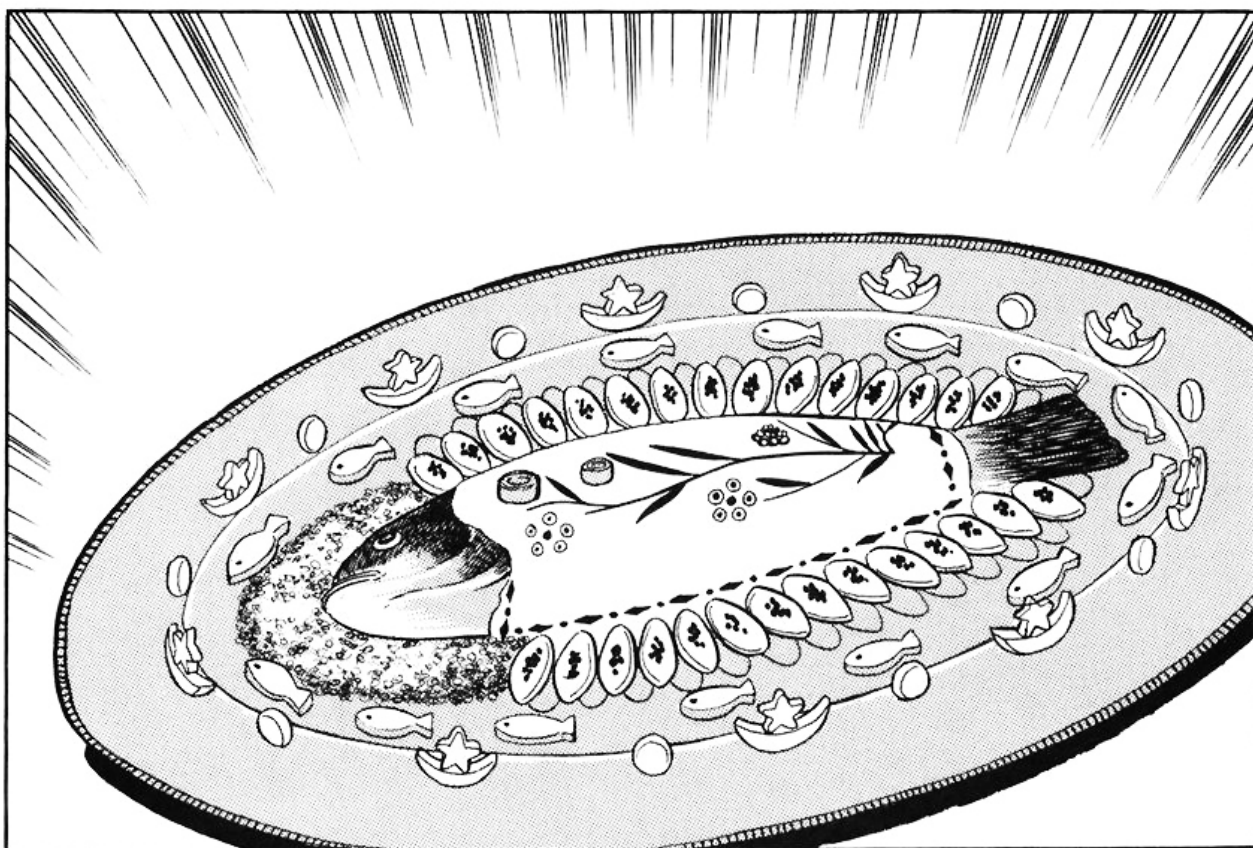
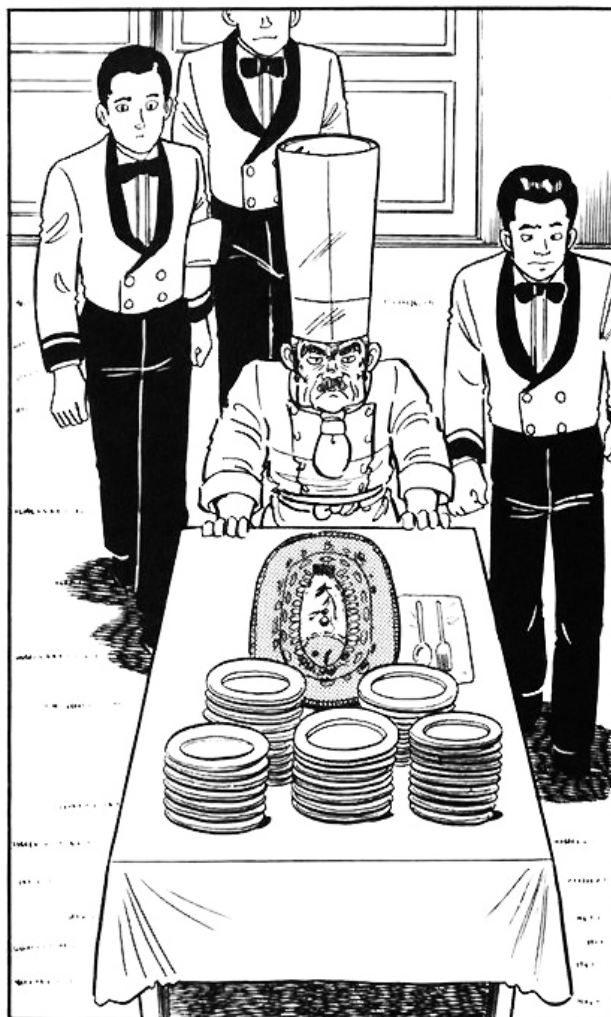
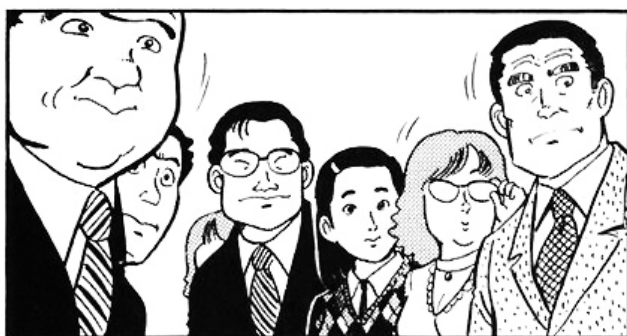


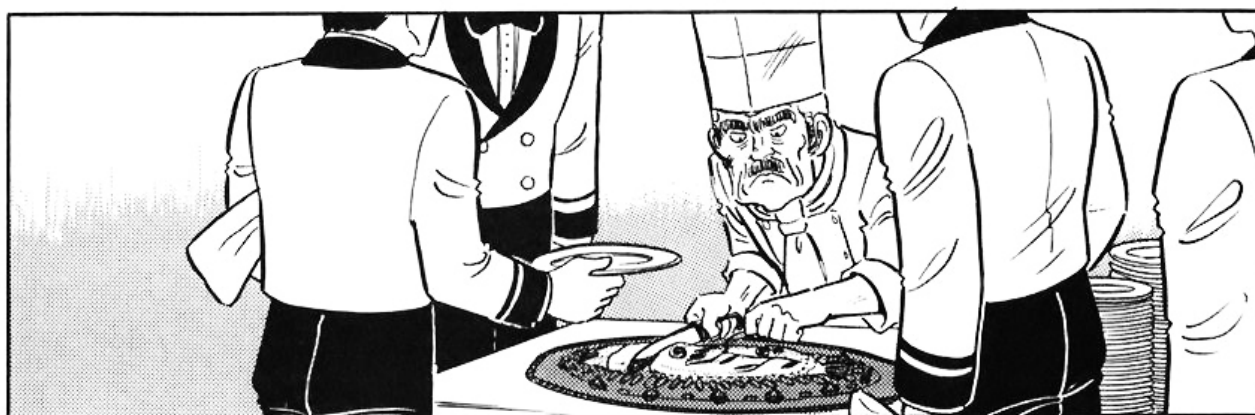
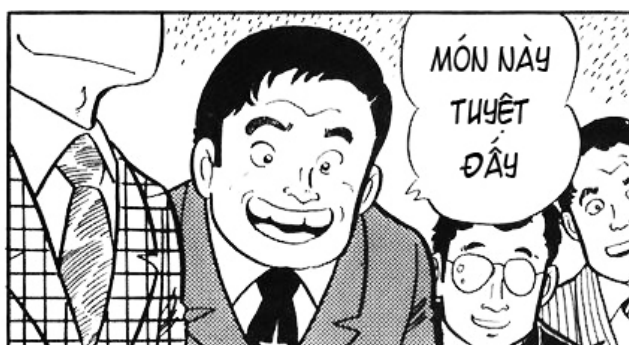
《フィナーレ》

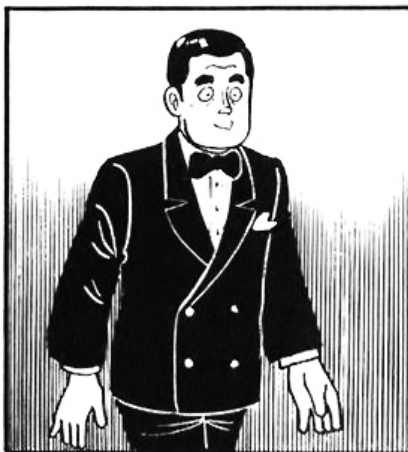
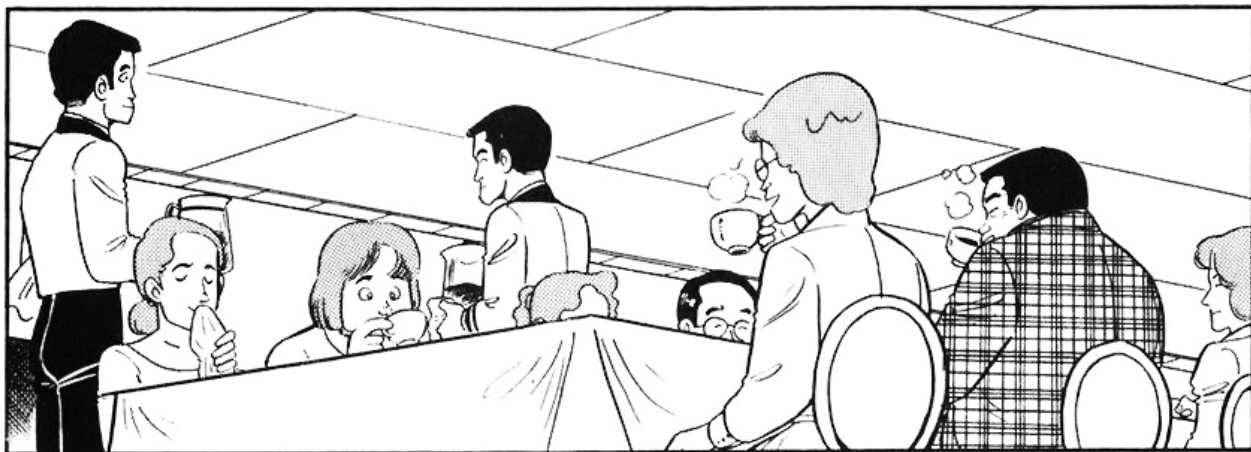
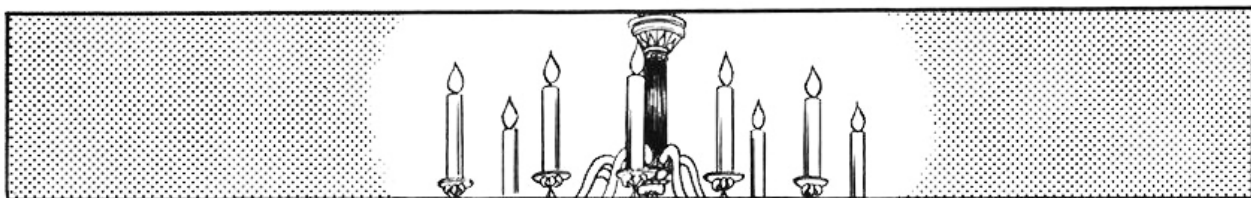
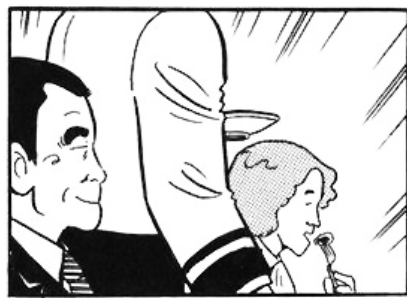




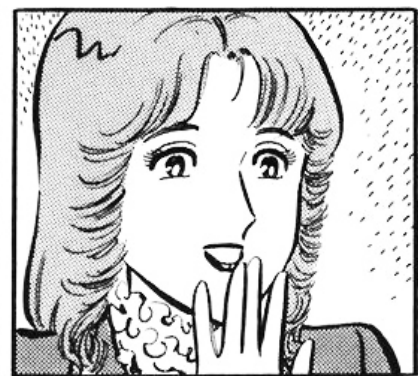
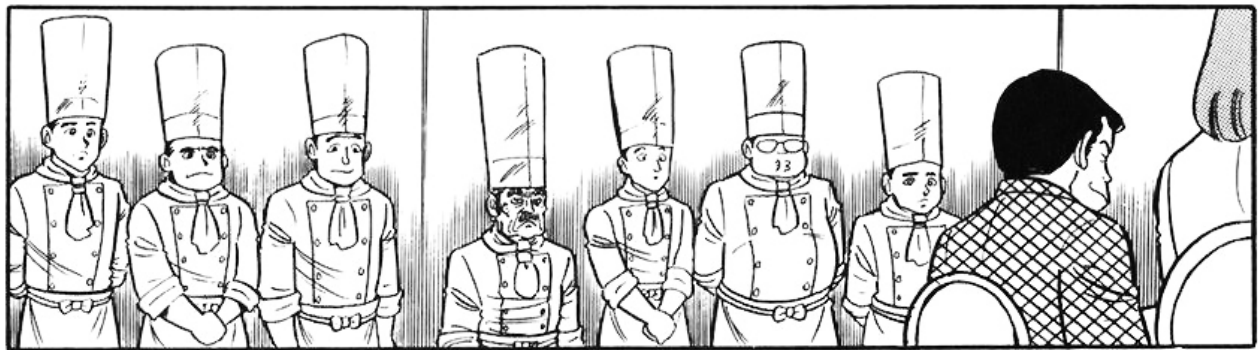
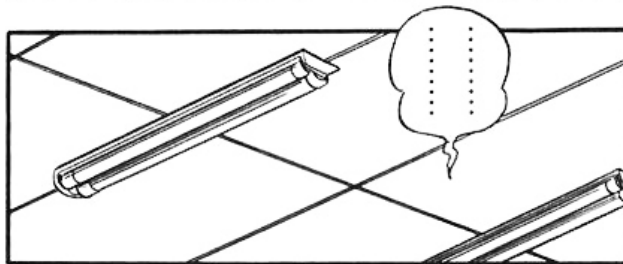


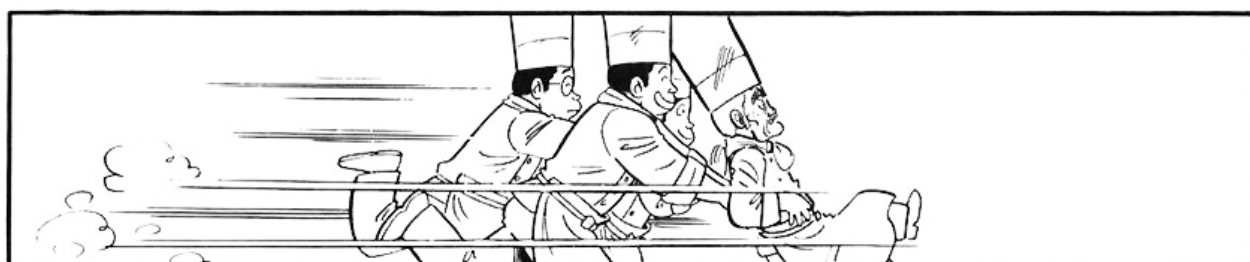






《フィナーレ》





《フィナーレ》

